大清光緒十三年

第一千七百八十號

叻報

本館開設源順街第廿五號門牌

丁亥九月初八日

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛字裁紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人操印工藝甚精所有中西文字均能刷印並有石板印字大小機器均用精工刷印工絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謾罵成文以及支離費解者概不登報嗣後 諸翁來札倘祈自諒更須寫實爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五仙（大英一千八百八十七年十月廿四號禮拜一）凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半

本館佈啟 ○啟者本館所刊來札須要書明姓字而後敢登業已列明報首上[illegible] 諸君近日所寄到來函囑登本報多有諱其名姓彼詩文等類以筆墨爲消遣者猶有可原乃有涉及時事者亦自諱其名似此照例實不敢爲之登報兹特再爲詳告嗣後 諸君有來札囑登本報者務宜明示姓名始收入之列報或有不欲沽名特爲諱去者爾可另用外號以登報紙而所投本館之信亦須寫明名姓似此方合體裁若但用外號是爲隱名實有礙難登報也兹特佈告 閱者諒焉

本館謹啟

論禳禍不在符籙

近日叻中頗有時症此由於陰陽失調所致非盡是病者上干天譴故有以死之也苟能於未病之先預爲調養於既病之際知所以求醫則雖曰可危仍能無害乃世人不察疑爲天災流行非祈禳不足以免禍互相傳說已爲識者胡盧乃昨於通衢之中忽廣貼救難良方類於符籙謂有某寺於去月某夜鐘鼓不叩自鳴一老叟端坐空中自稱觀音大士憫衆生之苦難思有以拯之故傳此符籙以爲普救每人書一紙佩於身上則可免難蓋本月望日即是難期天降奇災爲衆生苦厄此乃一大浩刧非有以自衞則因此而死者多於恒河之沙大士以慈悲爲心不忍坐視有敬信其言者則將此符籙廣爲傳抄能抄一張則保其身十張則保一家百張則保一方如不敬信則天命兇神斬之如此云云乃由連州郵至而本坡善信遂從而印刻於廣貼街衢之外復分派於人其善事仁心承大士之言而必敬必信可謂亟於行善矣且其立言用意並非以蠱惑求財其禳禍之方又非勸人以延巫作福不過勞頃刻之精神抄寫而已不過破有限之鏹鈔印刊而已遵而行之似亦無礙而本館仍不能已於言者蓋其言諸多疑竇焉夫作善則降祥作不善則降殃此天之理也水火風雷動戕百萬此天之數也理則有據數則無憑倘能不蹈非幾有善可錄則雖名在刧內猶能挽回此所以眷佑善人以堅其去惡行仁之念若謂本月望日之難天總以一概視之不問其平日之爲善與惡惟信而傳抄者則免不信者則罹是於善惡報應之說今昔相懸矣苟不信者爲居恒行善之人而信者爲素日作惡之輩則善者及於難而惡者倖存天理固未必如斯也平日積德累行而以不信符籙之故從而掩之平日多行不義而因偶信符籙之故從而赦之何天之視此符籙太重乎哉此其可疑者一也謄抄百張則能保一方其一方之中俱是敬信者猶可也倘有一人焉疑信參半又有一人焉祇爲虛文天若死之是於保一方之說無據矣天若生之是於不信者則死之說有異矣驗於此則不驗於彼再四忖度愈見其矛盾相攻此其可疑者二也佩符於身則雖大刧當前可以自免天喜人之佩其符而呵護之耶抑天畏此符而不敢犯也天能致人於刧而符能出之符之權直冠乎天之上此其可疑者三也有此三疑不必與言眞僞而於道理之上已自不合天下萬事萬物不外一理見深見淺雖不能一律相同而於萬無是理之言則不宜盡信夫胸有灼見不爲羣言所搖者豪傑也姑妄言之姑妄聽之者長者也力闢人言而予智自雄者狂士也本館不敢以豪傑自居亦不敢以長者自任更不敢以狂士自輕惟據理而言理在則信其爲有否則疑其爲無毋相詆毋效尤也安命聽天生死俱付之於天理天數現下之符籙信之則有不信無亦各行其是焉可矣

諭旨恭錄

○八月十三日奉 旨捐納分發江蘇試用道李長福保舉分發山西補用知府陳澤霖保舉分發甘肅補用知府蔣本艾捐納分發浙江補用知府潘志楨捐納分發江西試用知府胡榮瑯截取分發廣西補用同知邱煒截取分發四川補用直隸州知州尹壽衡保舉分發江西補用知州洪發生捐納分發浙江試用通判金遵祖前江蘇興化縣知縣服滿分發原省補用夏輔咸捐納分發安徽試用知縣沈賽猷捐納分發四川試用知縣楊子文捐納分發山東試用知縣張鴻憲教習分發直隸試用知縣馬艮殿前廣東東界場鹽大使服滿分發原省補用錢萬齡捐納分發兩浙試用鹽大使黃元燮捐納分發廣東試用鹽大使房映辰俱照例發往廣西候補道楊廷璞山東補用知府康泰謙直隸候補知縣葉人鏡俱照例用廩秀著交軍機處記名以道府用李其滋著間任准其卓異加一級仍註册候升吏部掣帖式員缺著存務補授欽此

英會船抵叻定期　○刻接前途遞來信息言英國兵船名嗒汝華已於初四日六點鐘由高浪務地方展輪來叻定於初十日禮拜三抑能抵叻上落客貨畢旋即展輪往香港上海等處矣茲特例報以聞

護照將同　○本坡護衛司畢公麒麟前被潮人蔡惜所傷旋遇良醫得占勿藥惟今年華衰暑曾請其外出遊覽以適天懷公遂請假至西歐遨遊各館前經列報刻接畢公在西歐之千里地方寄回書信謂現在體已康强定於後禮拜即附搭英國嗒汝華兵船返叻以回任所云

越南近錄　○法人自得越南以來無事不盡力究求現欲查究紅河之源係從何起因派有法員一隊乘輪溯流而上窮追甚遠覬擬其回報謂先由小輪船行至地方名坤者該處河身甚淺因換淺水輪船前進直抵昔息地方而因困查紅河之源直透至暹羅界內前者曾有法員曾溯源至心莫地方因在該處豎立法國號旗嗣暹廷聞之乃文致法員謂此爲暹地何得歸法所屬而在該法員所查攷則謂此地係屬金邊所轄云云然則將來法暹於地界一事不免有所齟齬矣

窺破騙機　○香港遞來信息言前者李傳相與美商米建威商設中美大銀行一事現爲總理衙門王大臣所駁故此議遂寢議論云云按本報前者曾錄米建威爲人係爲棍騙之魁中國若與之合辦銀行必爲所騙今閱郵筒有謂總署不允所請大抵諸公等已窺破該商之詐故却其謀也然則中國亦何嘗並無耳目也哉

刼船獲匪　○十月前本報曾錄有吉靈甲舨船一艘由叻啟行至附近通扣之黨河地方於夜間爲匪人所刼一案刻聞此案已獲有匪徒計在通扣捕獲七名在吉打捕獲五名并經起有盜贓現已歸案審辦聞諸盜已供認不諱想此案不日可以訊結矣

作竊留函　○閩人李姓向在寥內營生近以辦貨乃挈資來叻遂於初二日偕伴林姓同來叻地寓居廿公加蒔林亦李之同籍因深信弗疑初二日李爲友人招飲惟林在寓詎林頓起盜心潛啟李箱盜去洋銀三百元登即挈裝啟行附輪回籍瀕行乃作一函置於李篋內直認竊資之事并言因貧所逼不得已始爲此事并非他人所竊幸勿生疑總之他日或有寸長則必圖結未嘗無日也其言若此迨李回寓與見失物覓林不得旣見篋內留有一札啟視之始知其故然林已附舩出口無可復追惟有一歎了之而已

同居作竊　○閩人沈姓以販賣雞鴨爲生寓居峇剎街中同寓諸人均爲小販生理初三日沈沽得銀鐲等共值十五元因置於房中晚間他出遂扃房門而去詎同寓有徐姓者亦閩人窺沈多蓄因撬破沈之房門入竊旣已得手不虞有鐲一橙其紙忽裂覓散跌於地中其聲爲同居諸人所聞咸至看視見徐所爲知係作竊乃共將徐執獲俄而沈回乃將徐交差送案翌日府尊堂訊以作竊屬實因判監禁兩月並充苦工

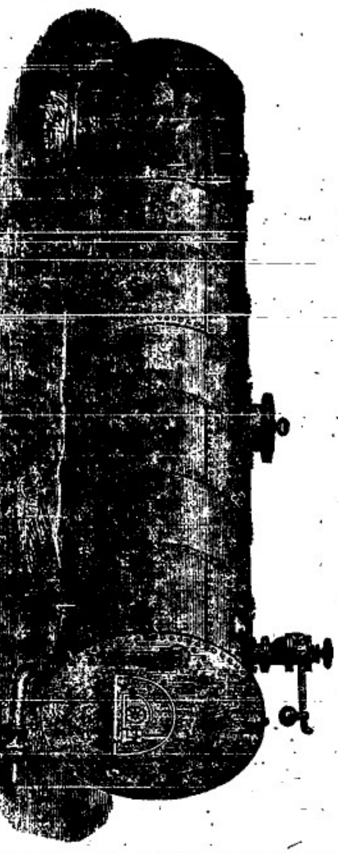
鬥雞傷人二則　○南洋鬥雞之風頗盛然要以葡萄牙及穆拉油人等爲多生長本坡之華人亦間有之然終不如若輩嗜之之甚也初三日有穆拉油甲乙二人各捧一雞於臬署前互鬥未幾甲雞爲乙雞所敗乙乃從而辱甲甲不堪其辱因拔刀相向雞鬥方罷而人遂鬥於路中嗣乙非甲敵遂爲甲刃傷頭項二處腦血交流差見傷人即奮足逃去追差赶至時甲已在逃矣差乃將傷者舁赴醫院調治云又聞初五日有葡萄牙人某鬥雞於小坡地方而鬥雞之法則於雞距鑲有利刃以助其兇鋒其刃乃以毒藥鍊成受其傷者每至毒氣攻心而死是日當放雞之際某乃取刃以鑲於雞距距縛猶未牢而雞忽躍脫致刃傷某手某受傷後爲毒所中即昏迷倒地儕輩見之立即扛回延醫調治未審能否痊也以上兩事因游戲之故竟至傷及其身然則戲亦何益耶此古人於鬥雞走狗之風所以鄙而弗尚也時至今日則人競爲之嗟乎靡靡成風如世道何哉

西人論澳　○時報館接都中西友函論澳門一事雖傍觀之擬議未睹中國之用心且持論之間亦多矇激然與中國頗有干係不可不譯列於報以供衆覽其函云天下事務實不務名名猶畫餅也若徒務虛名而置實害於不顧智者所不爲吾聞澳門事而深歎矣按去年中國政府以洋藥稅釐多偷漏特派邵方伯與赫總稅司南行覊辦又經金登幹稅司在葡萄牙即大西洋京都商訂允將澳門地方讓給葡轄所有裝運洋藥船隻駛到澳門悉照中國章程抽收稅課經西洋政府允准照辦今年派使至北京立約按澳門一區自前明中葉爲葡萄牙人居住迄今已四百餘年名爲中國屬地實則早已化外置之讓給定約不過虛名中國毫無所損而洋藥從此得有收束不致到處偷漏每年溢征數百萬金爲虛名而得實惠誠哉計之得也不意西使到京粵東忽有　朝廷尺土不得予人之議政府無以難之西使乃有進退維谷之勢夫西洋弱國也不敢與中華抗廢却前議曾無如中國何然不與其地洋藥巡澳亦不遵中國章程恐中國亦無如西洋何也且加征洋藥稅釐一節聞各國皆勉强相從其中心莫不欲出有事故得以阻撓而獲利嚴豫不予西洋以澳地而洋藥抵澳勒令查照中國新章恐黠者生心將澳門轉售於歐西强國使之出首與中國抗即中國將如之何徒慕虛名而受實禍吾不知之矣

御手同歡　○醇邸政體違和曾列前報茲聞王自入夏以來感受濕熱　皇太后賜醫賜藥絡繹於途刻交秋令氣爽天高濕熱下注變爲便血御醫和中理氣病已霍然調養旬餘即可照常辦事王之一身繫天下之安危爲　國家之柱石自占勿藥都人士無不額手稱慶

機爐

啟者本公司製造機關設在新嘉坡直落亞逸尾地方變易多年專造一切靈巧機器火鋸火磨大礱粒之器具及大小輪船汽機鍋爐並各樣新式銅鐵器具一應俱全無不堅固耐久應便合用除六甲地方公司開設有分廠並



代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有貿客易顧者請至本廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 福來安公司啟

中外眾國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已先收股份入來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在叻係本行代理承保各商貨物銀項輕重輪帆來往各埠其保費私用照例所有花紅之銀俟結賬之後按股分派前一千八百七十八年千八百八十年每股得利息銀廿五八仙又一千八百八十一年每股一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商賜顧者請至本行面商可也 大清光緒九年 月 日 英一千八百八十三年八月廿七號

毛實德公司謹啟

新到各書籍出售

啟者現本館新由上海寄到活字排板石印各種書□□約計百餘種茲以無暇發佔諸尊欲深游者新到本館購覽至衙至其零目太繁不志煩□□另□□□□白懇可也 □□啟

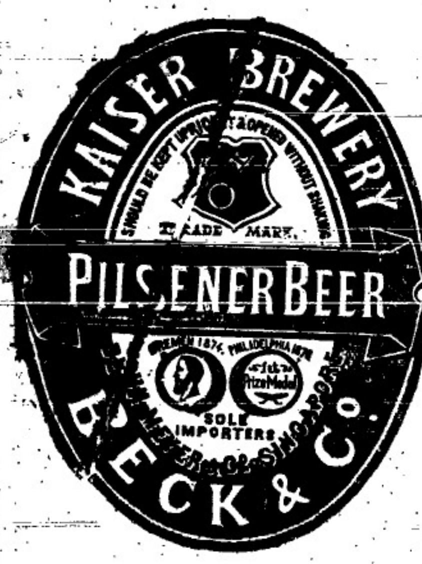
美國咨打妙厘號新時 鏢出售

敬啟者茲本行由歐洲辦到咨打妙厘號之新式奇巧時表來叻發售其鏢之巧妙實不可階約而計之其妙有五蓋其針行感準無論位之動靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之久而亦不舛分杪之時一利也且其鏢之行不惟甚準並堪令人憑信不致觸目生猜二利也又其鏢機輪甚佳且殊堅固最堪耐久即使年湮代遠亦無廢壞之虞三利也至其鏢製甚精不惟適用並且美觀令人見之愛不釋手四利也夠其價復甚廉較之他表殊為省費五利也有此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後即須修理亦無庸照其時價若他表須二元始能修理者而此表則不過僅六角之費即能修復甚且無須六角蓋其機器係為新創其製造之法甚且請易於拆修故也此表在美國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而咨打妙厘復製有表鍊最多各款俱備且其款最新其工最巧較諸近來行用者又勝一籌夠其價復甚廉每鍊價銀僅由六角至二元至其表鍊黃者如金白者如銀令人觀之無從辨其真贗倘諸君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中相閱如該貨未備則請至本行面商本行坐落土庫後街隔[illegible]發行之鄰 諸君庶臨疑移玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞 諸惟惠鑒

莫實得洋行謹啟

大英一千八百八十七年六月十五號 大清光緒十三年閏四月二十四日

蜜酒出



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往加勝吧 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

一千八百八十六年十一月十號 明昭也洋行謹啟

烟士出沽　○啟者茲本號存有第九帮烟士一百箱並有第十帮之烟士浮水一百箱茲欲出售於人價甚相宜　諸君有合意者請即　惠臨購買可也　大清光緒十三年丁亥八月十四日　蒋巴虱益昌號　劉壬寅　劉傳祿同啟

賓勝越當礪招商　○敬啟者茲賓越勝全境所投之當礪將次屆期茲欲招商承充接辦當務茲礪以三年爲期由西一千八百八十八年正月一號起至一千八百九十年十二月三十一號止此三年中所有典當皆歸承餉人專辦倘　諸紳商等有欲承充此礪者可於西本年十二月一號即華十月十七日以前將投票寄至賓勝越禮時珍署內或本代理人處接收代寄以憑彙取幸其踴躍特此預聞

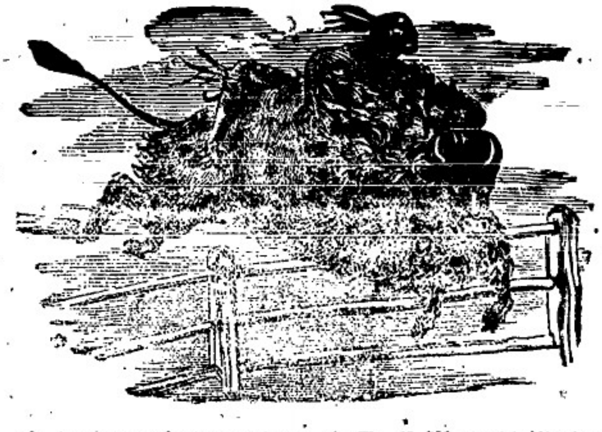
大英一千八百八十七年十月十二號　代理賓勝越國家事務人然申洋行謹啟

玉皇殿落成　○啟者芳林巴虱頂所建之　玉皇殿係虔供　玉皇上帝及諸天君之所殿宇業已落成曾經開光安座以備諸善信叅拜凡我埠中及中國各籍人等有誠心往祭　玉皇上帝及諸天君者無論何時均可到殿叅拜俾得善緣廣結福地同登有厚望焉

大清光緒十三年丁亥八月二十五日　韋苑生謹啟

意大利車尼厘獸戲第一班

光緒十三年八月二十七日



大英一千八百八十七年十月十三號

敬啟者本班馬戲及獸戲乃西優中之名班也向來周遊天下已有三十二年均荷官紳士商垂青稱賞前十日本京城開演時蒙日皇召至御園演劇大加贊賞因賜本班大熊一頭甚爲雄偉蓋因本班所教演各馬各異獸均極馴熟按部就班以是所到各埠無不鼓掌贊嘆誠西班中之巨擘也前曾在叻開演深荷　諸尊刮目相看今馳往滬上香港各埠茲由他埠再回貴叻重新開演以廓大觀此次除本班脚色龍虎豹熊象外幷又增猛獅數隻且本班所演各手段各雜戲無不異常翻新乃聚五大洲之內各名班而成一班是以聲名甚爲膾被本班有奇於教演諸獸之戲師各獸均經彼教訓馴熟無不按部就班能合節奏使觀者擊節歎賞所有諸獸怪怪奇奇未能悉數並自携鼓樂手在場演以新聲美調出色異常令人入耳怡神聽之忘倦竊謂中國紳商於中國之戲固已睹之熟矣所唱演者無非傳奇故事曾未有若此之奇巧悅目者也本班現已抵叻定於西歷本月十二號即華八月二十七日即禮拜四之夜起以後仍在本坡升旗山舊日戲塲處重新開劇若日間有童子到看則演畢而後更配馴象與之騎坐以遣天懷願諸尊至時勿負此與爲禱列時刻戲價於後　每晚間八點鐘開門賣票九點鐘開演日間三點鐘開門四點鐘開演

六椅對排官位收銀九元　一號校椅官位收銀一元半

一號坐位收銀一元　二號坐位收銀六角

三號坐位收銀三角　童子及營兵每位收銀二角

意大利車尼厘獸戲第一班謹啟

Charles Heidsieck's White Seal Champagne

三品酒出售　○啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒茶啲發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新嘉坡和勝嘉也公司署始佳若無此字樣即屬偽冒請爲細認特此佈聞

大英一千八百八十五年十月廿九號　丹　明嚈也公司謹啟

三寶壠洋面火燭保險公司告白　○保險公司之設愈出愈多競善爭長均無不謂己之公司爲盡善盡美總之各有長處惟其價之廉者始爲有益於投保諸人茲本行已承三寶壠洋面火燭保險公司之命　爲駐叻代理人以代保一切洋面以及火燭平安保險所有保無不格外從廉爲自來所未有其二號保險係由叻寄貨往港者照平常保費更減扣廿八仙外埠增扣廿八仙然則其價之廉較諸他家爲之更遠倘　諸君有惠顧者請移　玉至本行面議而本行寫字樓係在埜邦路頭南生及壓興兩店之中茲並錄明此佈

大英一千八百八十七年八月十六號　代理人福蘭洋行謹啟

榕垣塗說 ○出福州北門行十里許望之翠屏如削紅樹蕭疎者李峰山也山之上有一古寺傳者佚其名向有僧於此卓錫齋魚粥鼓頗不寂寥附近有絕大山場地甲欲墾而蒔菜蔬僧以爲寺中之業遂相與控諸琴堂官斷令甲承受甲因賃與鄭姓庋爲菜圃僧恨之凌虐欲與鄭爲難而未有間一日鄭率工人入山伐木事畢工人先回鄭獨往山後閒行忽見有首禿如鶩者兩人向之合十鄭亦膜拜答之相與席地趺坐互叙寒暄正閒話間突有數僧兇惡若魯智深雄糾糾從背後趕來兩僧遂緊抱鄭手并以石灰包眯其目背後數僧即揮刃當頭斫下斫傷數處倒仆於地僧見其已死擬拖起擲諸深坑下不隄防被人撞見僧懼拋尸遁去鄭之家人聞信赶來覩此情形赴縣禀報洎邑尊親臨相驗則僧已逃逸無蹤矣本館按鄭已當場斃命則事前若何捉其手若何迷其目若何斫其頭夫固誰見之而誰述之者傳聞如是深恐未足爲憑惟訪事人既歷歷言之姑照登報牘以觀其後可也○去年有倪承發者倡設猪牙稅局每猪一口稅錢四百文核計省垣內外每日宰猪不下二百口一年之內獲利當大有可觀當經禀請藩司須給諭帖各猪私牙大爲不平聚衆設筵約期停宰一時欲過屠門大嚼者無不以不知肉味爲憂大憲恐釀事端立即拿倪追回諭帖飭候官縣李大令尙謀禀諸制憲謂洋藥稅釐歸海關併征後各項善舉所需俱無所出益利等號向設私行抽收本干例禁擬諭令每宰猪一口着繳稅銀一角以充各善堂需用督憲深以爲然傳諭○利等號每日認繳宰猪七十口稅銀日前已由府縣會同出示曉諭并諭令戴光甫陳鳳韶諸人在城內外分設數公所以便稽查集腋成裘襄成善舉在繳稅者所出無幾而辦公者所獲良多民亦何爲而議其後乎

捐務新章 ○李爵相奏請變通章程以濟要需一摺戶部已議准三條列後○一翎枝酌減 嗣後三品以上捐花翎者二千兩四五品花翎捐銀一千兩藍翎銀五百兩均以實銀上兌不再折減○一佐雜保舉補缺後報捐過班酌復舊制 嗣後凡保案已滿三年者按升階三班報捐未滿三年者加倍報捐均照滿防例減二成上兌○一道員准捐二品頂戴 嗣後由原有三品銜道員捐加二品頂戴應捐銀五千四百兩如原無三品銜者照此數加倍報捐仍照海防例減二成上兌以上三條已於光緒十三年六月十五日奏准又有請將封銜貢監按海防例減二成之後再減二成並新班先即道府准中簡統選此兩條均已議駁○又戶部奏准變通一條 凡前由籌餉例報捐或欠交各項銀兩或欠聲明底案被部駁扣已逾例限應行註銷之案今准其先照捐離任銀數減半報捐不再減二成謂之捐免註消一面補交聲明仍予核准歸舊例選補此條覓使廢者復與實爲德政矣已於六月二十三日附片奏准 摺片附錄○戶部片奏 再查光緒五年四月十三日臣部條奏常捐未盡事宜摺內陳明自開辦籌餉事例以來外省捐局奬案經部核覆除照准者不計外此外或經呈請扣奬或因短交銀兩或須聲明原案或須呈明出身凡一切駁案頭緒紛繁現在籌餉事例停止勒限清結以省案牘一切咨部之案自此次奉 旨之日爲始予限三年由各該省陸續奏咨議覆或由捐生自行呈明呈交俾捐案得以清釐如或逾限即行註銷等因通行遵照復於八九年間疊經臣部奏准展限各在案臣等查得例核駁之案凡依限呈明者均皆照准而一經逾限遂格於現辦章程致阻其進身之路在當日奏定註銷限期原爲籌餉議停截止捐務起見現在海防事例開辦大捐捐生皆得以自効獨此舊例報捐之員因逾限註銷捐案未免向隅且揆其報効之忱亦非所以示體恤然逾限之案若必一律核准又與未經逾限者無所區分臣等公同商酌擬請稍爲變通凡舊例核駁者具呈到部如在限期之外先令捐交逾限銀兩再照原捐之案核辦免其註銷此項人員仍歸入籌餉舊例班次選補如願歸入海防新例應令遵照海防章程報捐過班如此分別辦理亦不至與海防選補新章有碍所有逾限應交銀兩擬照例定捐離任之數核減五成上兌此項捐欵應專歸部庫兌收以免流弊如蒙兪允俟 命下之日凡舊例捐案駁令聲明補交等項並應交免保與免考試補監四成以及扣奬之案逾限應行註銷者呈明到部即照此次新章辦理並將如何扣算之處由臣部詳加酌定通行各省曉諭捐生一體遵照所有臣等酌擬舊例逾限捐案令其捐交欵項免予註銷緣由理合附片陳明伏乞 聖鑒謹奏光緒十三年六月二十三日奉 旨依議欽此

朝謠又起 ○頃有旅居朝鮮之都城人寄時報館一函內稱漢陽都城每閱兩三月即有惑亂人心之語本月初二日早三點鐘中國商務大臣袁觀察命駕出城聲言在漢城居住不適擬赴海口納涼也而人疑必有別故一時謠言四起或謂漢城京報內載國王諭旨選派公使聽赴有約國常川駐紮或袁觀察不以爲然勸之不聽因而出城今國王已派大員請即回城而觀察不允言欲回津矣又有謠傳係傳相令其回津或又言國王派使各國係閔相泳翌之意議定後閔相乘俄國兵船而赴烟臺烟臺道所羈留恐係袁觀察之謀王妃因而深恨妃黨頗有加害之意故袁觀察意逃去也又有高國大員向袁觀察稱說妃黨定要加害不如暫避等語以上所云究竟何若不得而悉然漢城風鶴之驚亦可駭詫因思高麗派使各國不但與中國之例不符且無經費可籌實屬糊塗已極雖從前中國已允各國駐使高麗而高麗亦可派使各國且已有公使駐紮日本但徒爲體面起見於事何益各國并無高麗商賈公使所辦何事豈非徒耗金錢且恐經費不足各使臣將有枵腹之患或至負債無立錐不免累及各國幫助盤川以回其國耳况派駐東洋欽差之經費若非日本幫助已覺爲難何况各國路遠費鉅公使不一其人如何籌措不禁爲高廷皇然也袁觀察今年辦事甚妥朝鮮政府大員多有與僕言之者獨宮中人恨觀察屢以大義開導國王令其感念中國須守藩屬之誼故入深切齒僕等現在聞此謠言心神爲之不安知再過幾時作何收束也

京報選錄 ○頭品頂戴四川總督臣[illegible]秉璋跪 奏爲知府到省年滿循例甄別恭摺仰祈 聖鑒事竊查道府等官到省一年期滿例應察看才具分別繁簡補用等因專摺具奏 [illegible]茲查候補知府謝學操由廩生投効軍營歷次保奬同治十一年十一月二十日奉 旨以知府分發省分歸候補班前補用並賞加三品銜欽此遵例捐指四川仍歸原保班補用光緒十一年十一月蒙 欽派王大臣驗放堪以發往十一日帶領引見奉 旨依議欽此十二年三月十二日到省扣至十三年三月十二日一年期滿據藩臬兩司詳請甄別前來臣查該員勤敏有才具明晰堪膺表率之任應請以知府照本班留省補用倘或始勤終怠仍當隨時核辦斷不敢稍事姑容致滋貽誤除咨吏部外理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批吏部知道欽此 ○譚鈞培片 再雲南臨安開廣道崇縉八年俸滿遵例請咨引 見應委員接署俾得交卸北上遺缺查有候補道俞壽鍰堪以署理除分檄飭遵外謹會同雲貴總督臣岑毓英附片具陳伏乞 聖鑒再臣到任未及三月例不出考合併陳明謹 奏奉 硃批吏部知道欽此 ○文碩等片 再查光緒十二年十二月二十七日十三年二月初四日奴才崇綱會同色楞額以後藏戴哈頓甘多有結白瑪集吉等所遺員缺兩次擬定正陪 奏請 簡放於四月初八及閏四月十二等日先後奉到 硃批另有旨欽此交閣抄部文今逾三四月之久尚未接到奴才等業已行查理藩院併因逾年川南瞻打箭爐各郵政久弛不特公文多所稽延甚者摺報亦有遲帶郎如奴才文碩此次欽奉四月十一日限行五百里寄 諭一道比較平常馬遞摺報到藏轉遲旬有餘月是以查明辦延遲所案其稽延時日多寡將該管遊擊何長榮及各屬汎弁兵分別記過摘頂斥責示戒仍聲明此因積習已久整飭之初先示薄懲後再不加懲戒即當從嚴參辦一面咨會成都將軍四川總督提督一體查察整飭各在案惟前藏哈有管東番兵之責官守本難久曠而番性又且愚而多疑遇事稍遲則不免揣測其中或有人故爲勸捐之意奴才等愚以爲於此等處似以默化釋然爲宜因見從前琦善奏請承襲公爵卷內欽奉明發 諭旨郎係先經軍機處隨摺知會實示該番較爲妥速嗣後西藏凡有請襲請補各項官缺奉 旨後照例交抄外可否悉仿道光二十七年正月舊式隨摺知會俾該番得以早聆 恩諭之處奴才等未敢擅請恭候 聖裁奴才等爲默化番愚起見冒昧附陳伏乞 聖鑒訓示至從藏戴哈員缺已先札飭兩次擬正之員前往署理再奴才崇綱現在開缺合併陳明謹 奏奉 硃批着照所請欽此 ○衛榮光片 再查順直地方被水成災經臣督同司道竭勸捐輸解直賑濟並將捐銀至一千兩以上者奏請建坊各在案茲據籌辦順直賑捐局司道詳稱據嘉善縣監生孫益耆孫雲耆仰承先志恪遵母命捐助賑銀一千兩具詳請 旨建坊前來臣查核相符合無仰懇 天恩俯准將監生孫益耆等故父孫毓瑞母徐氏於原籍嘉善縣地方自行建坊給予樂善好施字樣以昭激勸謹會同大學士直隸總督臣李鴻章附片陳請伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批着照所請禮部知道欽此

承頂聲明 ○啟者牛車水內直街門牌第六號廣聯昌什貨生理原係郭開何德楊翰三人合伴于甲申年十一月開創計郭開習二股何德一股楊翰一股歷來無異至本年何德之股既已退出于九月楊翰亦意圖別業愿將自己股份退出頂與郭開承受于本月初二日交易清楚倘本號日後生意盈虧並不干楊翰何德二人之事如楊翰何德有欠到他人賬項爲經手是問與本號無涉先此聲明以免後論

光緒十三年九月初六日 郭開謹啟

地段出投 ○敬啟者茲定於西十一月一號即華九月十六日禮拜二下午二點鐘在本館內拍賣地段共十二區其地乃坐落甘公西貢一帶名地方係隣近章君芳林新建屋宇之傍乃係實地與新填之地不同共大有一萬九千七百八十八丁方英尺其地劵由廿一號起至廿四號止又由廿六號起至三十三號止至於地稅則已交清本年之額須至明年始行繳納 諸君有合意者請屆期 玉臨投買至投定之後須先交價值四份之一餘欵則限以廿日內償清倘如期不償即照一分利息核算並此佈聞

大英十月十八號 巴越館主謹啟

延請工件 ○啟者茲欲延請書記一名須略解文字可司紀籍者方能合用幷欲僱工人一名須熟悉本坡道路以及各行店居址者始合二人均須熟識閩潮土語倘 諸君願就者請至叻報館內面商可也

光緒十三年九月初二日

屋宇出投 ○啟者茲承已故宜末免掛沙人多馬沙之命定於西十一月一號即華九月十六日禮拜二下午二點鐘在本館內拍賣那勿里治路邊之屋共九間門牌第三十四號三十五號三十六號三十七三十八號三十九號四十號四十一號四十二號及其後面馬厩廿六間其厩門牌第一號第二號第三號第四號第五號第六號第七號第八號第九號第十號十一號十二十三十四十五十六十七十八十九二十號廿一廿二廿三廿四廿五廿六等號其屋每月稅銀共一百四十四元馬厩每間每月稅銀六元二項共計每月租銀三百元此地後面即兩底路幼祿酒店其地大有四萬三千五百六十丁方英尺乃九百九十九年之期每年繳納地稅銀共四十五元 諸君有合意者請屆期 惠臨倘拍定之後須先交四份之一餘欵則限於西十二月一號以前清償如逾期未結須算一分利息作抵至於拍賣詳細章程另有英字列明此佈

大英一千八百八十七年十月十四號 巴越館主謹啟

黎俊英回叻 ○敬啟者余自去年春間旋里經於前日乘坐鐵行公司輪船返叻倘 諸君有欲就醫者祈移玉至馬車街第十八號門牌丞裕順號內詢問便詳特此佈請

大清光緒十三年丁亥八月二十七日 黎俊英謹啟

北慕娘招商承餉　○啟者現北慕娘各屬之烟酒賭當等各餉碼現在將次到期其碼以一年爲期由一千八百八十八年正月一號起至十二月三十一號止無論全境俱承抑或分承各埠均可茲將各碼畧登如左○其一烟碼若承充北慕娘全境烟餉者則西至巴那士止方之施必東港止東至實模高港止如欲以東西兩碼分投亦無不可至分投之界其東境則由丹戎士葛起至實模高港止其中施馬牙金山　絲南及所過各港均在其內其西境則由丹戎士葛起至巴那士之施必東港止其中　萬外　蘇葛及兩轄各港皆在其內　如入票承充古達　牙也　巴那士各地餉碼亦可　所有承餉章程槪照叻地烟碼辦理惟沽烟之價則每銀十元沽烟六兩七錢　每銀五元沽烟三兩二錢五分　每銀一元沽烟六錢二分　每銀五角沽烟二錢五分　每烟一錢計銀一角九仙　烟土每件計銀三十八元○其二酒碼東由丹戎士葛起至實模高止其中　施牙馬　新金山　絲南　刺容河及所轄各港均在其內○其三仙那港境內當碼○其四仙那港境內賭碼幷　古達之酒碼雜烟碼當兼賭碼　牙也之酒碼雜烟碼當兼賭碼　巴那士之酒碼雜烟碼當兼賭碼及啓驗煎碼所有各票須寫明每月繳餉若干所投碼係全境兼承抑係分地而承均須寫明幷欲將承餉人之姓名住址及作何生業何人保認膽列清楚於西十一月十五號即華九月廿五日以前投遞其在仙那港投票者即交該處庫務司署此外各地餉碼則可交至各地方官署如在叻地則交代理人然申洋行若其票係書華字則入票人掃代交人須詳細讀與國家所委收票人員審聽以候國家棄取不得執價高者得之說至欲知其詳細者可向仙那港庫務司或各地方官或本代理人處詢問可也特此佈聞

大英一千八百八十七年十月廿六號　代理人然申洋行謹啟

創設廣惠肇文與信局告白　○竊以關山難越誰傳天雁之書萍梗徒飄空繫河魚之帛矧復鄉園寥廓道路紛歧縱驛使不憚傳而洪喬幾處誤事又況錙銖匪易付托良艱此本號所以創與庶遊子得而方便者也　者本號創設在單邊街寓於文行堂藥店專代滙寄唐山廣惠肇等處來往保家書信銀兩快捷無誤竊思南洋各埠梓里之旅處者不乏其人此中獲貲欲寄回鄉者每多可慮蓋道路既多迢遞而付寄實甚艱難且有居鄉之人則更不便於郵寄因想閩潮各籍皆有信館開設於南洋各埠以代諸戚里滙銀回鄉惟我粵人則向無此業是以本號特爲開設仿照閩潮各信館之例以代　諸君滙項回鄉其信資滙費無不格外從廉即遠近鄉落地方亦無不專人寄到所有銀兩務須限日交到且必取回收條作據庶客途盼望之心並有文行堂担保銀兩斷無貽誤此誠於　諸君有便一則可免訪人托寄一則可無遺失之虞而且甘旨不至有虧倚閭免空懸望高堂菽水儘可無憂倘　諸君有賜顧者尚懇惠臨不勝幸甚茲謹將付信滙銀條欵略登如左

一諸君有付本局吉信者必要照皇家倘館規矩粘貼士担否則本局儘可代粘該銀若干照例收回如寄至香港則除士担費外不取分文倘要轉付省城四鄉或各府縣等處必須公道面商給回使費與走帶之人　一諸君付寄銀信其銀若干係交某地某人所收本局收函後必給回憑單與寄信之人收執倘有遺失銀項等事可執此單向本局追回　一本局代　諸君滙寄銀項書信及銀器玩物均有買殷實保家以保無虞　一本局代收　諸君銀信自叻到香港者由一元至三十元則每元取回水脚銀二占自三十一元至六十元則每元取水脚銀七占自六十一元至一百元則每元取回一占半如在檳城匯寄則寄費加二五算在小白蠟及吉隆等處滙寄則加五算在大白蠟滙寄則加倍算如轉遞入省則每元加一占若一百元以外及往四鄉或遠處則水脚另議　一本局代收諸君銀信到香港交者則限二十天有回頭憑據交與寄信之人如到省則限二十五日其中或有加快亦屬未定因恐船期延擱故特寬限日子倘過期無收單寄至則任付信之人到本局取回原銀斷無有誤若取回原銀後其回頭憑據方到則前項仍須交回本局收返以昭公道　一本局代收　諸君寄往四鄉或外府縣之銀信必要實限日期因道途遙遠與近埠不同若果緊急要本局專人帶往則道途使費須當面議　一諸君付寄銀信其銀多寡均不能包在信內須另包封候本局看過有無低僞然後照寄　一諸君有欲付銀回唐而本人或不能寫信者可將其信內如何寫法托本局之件爲之代寫亦可　一本局在各埠分設代理者如檳城則在大隆號大白蠟則在毛邊埠廣生隆號小白蠟則在安泰公司吉隆則在萬恒泰公司已上各家均係殷實之人至香港省城及各處鄉閭則本局更派親信之件司理并有文行堂担保舉項斷無失漏之虞　一本局不惟僅寄銀項書信幷可擬單與　諸君代辦各處貨物斷無貽誤　一諸君欲托本局代辦零碎物件不論其銀多寡須照辦單先收銀一定銀庶昭誠實　一本局係由皇家信館分設原爲利便梓里起見非同牟利者比故信資特從廉計以示公平

大清光緒十三年八月二十八日　文與信局謹啟

印度大藥房告白　○啟者本藥房自去年開張以來多蒙坡中諸君賜顧故現年親自向歐洲督辦頂上真料各種藥材不時預便因甚相宜無論男婦老幼病症輕重如要醫治請爲到館示知便即登門看症分劑發藥手到回春每日開門擬自晨早七點鐘至晚十點鐘爲　諸君有就教者請　移玉至小坡大馬路實得力馬房對面第七十五號門牌詢問便得併此佈　聞

大英一千八百八十七年八月十八號　西醫孫實萬謹啟

滿剌煤礦招工　○啟者茲納閩滿剌煤礦業已開辦需用工役甚多奈人數尚不敷用茲欲在叻僱請華工一百名往該處以司挖煤之役此項工人無論長工散工均聽其本人自便　諸君有願就斯役抑或薦人前往者可到本行面酌是荷

大英一千八百八十七年十月十三號　然申洋行告白

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啟者本行向代理大英北方商務保險公司專代 諸君承保洋面平安素蒙 惠顧茲本公司現增設火燭保險以保華中平安貨諸相宜茲舊略列如左 一號保險每值百元保費銀五角貨另扣回十八仙與投保者 土油保險每值百元保費銀一元五角亦扣回十八仙 煤炭保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙 雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元另亦扣回十八仙 其餘各貨如欲買保者請至本行面商議甚相宜此佈

大英一千八百八十六年十一月二十九號 廿· 代理人明興也洋行謹啟

真偽宜分

啟者太勿蘭奸仁怒力洋行專辦仁酒等在本坡發傳乃聞有無恥之徒假冒本行之仁酒係由咨見音地方運至以下等之貨魚目混珠甚痛恨茲特聲明本行在叻只託然申洋行代沽此酒並無兼託別家 諸君如欲購買者請至然申洋行看貨並須細辨招牌庶不至誤此佈

大英一千八百八十七年正月十七 、 勿蘭奸仁怒力洋行 新嘉坡代理人然申洋行謹啟

本月初六日滙單行情

[illegible]上 四百八十元 新烟上 四百八十元
上[illegible] 四十元 鴉片膏 六元八角二五
[illegible]胡椒上 廿三元五角 白[illegible]上 四十一元半
金山行情 金[illegible]一個 六元二角半
印度[illegible] 一百[illegible] 二百二十六盾
爪哇[illegible] 一百[illegible] 一百九十一盾
[illegible]行情 銀行利息 九八仙半
[illegible]港 銀行[illegible]銀行 一角二五
商人三十日期[illegible] 一百元貼銀行 一元二角半
[illegible]門 銀行現銀[illegible]百元貼銀行 八角七五
商人三十日期[illegible] 一百元 七角半
[illegible]加[illegible] 銀行現[illegible]一百[illegible]元值 一百八十八盾半
商人三十日[illegible] 一百九十一盾半
[illegible]里末 銀行[illegible] 一百元值 一百八十八盾
商人三拾日期[illegible] 一百九十二盾
[illegible]三寶[illegible] 銀行現銀[illegible] 一百元值 一百八十八盾
商人三十日期票 一百九十二盾
[illegible]加[illegible] 銀行現銀[illegible] 一百元值 一百八十八盾
商人三十日期票 一百九十二盾
[illegible]井里汶 銀行[illegible] 一百元值 一百八十八盾
商人三十日期票 一百九十二盾
[illegible]仰光 銀行現銀 一百元值 二百二拾四盾半
打電信 二百二拾四盾半
商人三十日期票 二百二十七盾半
[illegible]加[illegible] 打銀行[illegible] 一百元值 二百二十五盾
打電 [illegible]百二拾五盾
商人三十日期票 一百二十八盾
[illegible]上海 [illegible] 一百[illegible] 七十二兩半
商人三十日期票 七十四[illegible]

輪船開行

麻六甲 邊治輪船 初八日 下午三點 棉示必洋行
檳榔嶼 謀密勝輪船 初八日 下午三點 同行
鑾眉 又 又 又
麻六甲 萬發興輪船 初八日 下午三點 譽·興號
吉甯 實勝儀 又 又 又
舊港 荷排亞輪船 初八日 下午六點 莫寶德洋行
加勝吧 鷄禮尾里輪船 初九日 上午七點 法國輪船公司
歐州 又 又 又
檳榔嶼 音而那只輪船 初九日 下午一點 莫寶德洋行
吉甯州 又 又 又
寶勝越 勝爾輪船 初九日 上午十點 瑞泰號
呂宋 以實邊那輪船 初九日 下午一點 [illegible]行
加勝吧 新檳榔輪船 初九日 上午十點 山仲棧
井里汶 三寶壠 又 又 又
檳榔嶼 不多勝輪船 初十日 下午一點 莫寶德洋行
仰光 加里吉打 又 又 又

彼烟粵西厰之輪船名曰棉老活准于西本月二十六號即華本月初十日禮拜三必能抵叻 上落貨訖即要往香港上海等處矣

○啟示船期 啟者茲本館之報紙按日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之司行號見報爲之先期佈告俾人周知以便招接賊還不無補益羞爲利便之舉但本館訪事將然逐一詢問恐或有遺茲敬與本坡凡有輪船各行爲之司行號約如遇輪號出口之船某日展輪辭行自有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事而備自無後至之嘆不費之利諒 諸君之樂從也再者諸君送來之稿祈於每日三點鐘以前交到始能照列若過三點鐘則本館經己排印不能照錄當俟下日始能錄出倘祈見諒特此佈聞 本館謹白

Printed by HASSAN, and Published by SEE EWE LAY, at the "L[illegible] P[illegible] PRESS" No. 35, Teluk Ayer Street, Singapore